

**REPÚBLICA DE COLOMBIA
RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO
SALA LABORAL**



SECRETARÍA

EDICTO

El Secretario de la Sala Laboral del Tribunal Superior de Medellín:

HACE SABER:

Que se ha proferido sentencia en el proceso que a continuación se relaciona:

Radicación:	0500131050162019006301
Proceso:	Ordinario
Demandante:	LUIS ALFONSO ANGULO QUIÑONEZ
Demandado:	COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A.
M. P.	MARIA PATRICIA YEPES GARCIA SL TSM
Fecha de fallo:	16/06/2023
Decisión:	CONFIRMA, MODIFICA Y ADICIONA.

El presente edicto se fija por el término de un (01) día hábil, con fundamento en lo previsto en el artículo 41 del CPTSS, en concordancia con el artículo 40 *ibidem*. La notificación se entenderá surtida al vencimiento del término de fijación del edicto.

Se fija hoy 21/06/2023 desde las 08:00 am. y se desfija a las 05:00 pm.

RUBÉN DARÍO LÓPEZ BURGOS
Secretario

**REPÚBLICA DE COLOMBIA
RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO
SALA LABORAL**



SECRETARÍA

EDICTO

El Secretario de la Sala Laboral del Tribunal Superior de Medellín:

HACE SABER:

Que se ha proferido sentencia en el proceso que a continuación se relaciona:

Radicación:	0500131050162019006301
Proceso:	Ordinario
Demandante:	LUIS ALFONSO ANGULO QUIÑONEZ
Demandado:	COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A.
M. P.	MARIA PATRICIA YEPES GARCIA SL TSM
Fecha de fallo:	16/06/2023
Decisión:	CONFIRMA, MODIFICA Y ADICIONA.

El presente edicto se fija por el término de un (01) día hábil, con fundamento en lo previsto en el artículo 41 del CPTSS, en concordancia con el artículo 40 *ibidem*. La notificación se entenderá surtida al vencimiento del término de fijación del edicto.

Se fija hoy 20/06/2023 desde las 08:00 am. y se desfija a las 05:00 pm.

RUBÉN DARÍO LÓPEZ BURGOS
Secretario



REPÚBLICA DE COLOMBIA
SALA SEXTA DE DECISIÓN LABORAL

Medellín, dieciséis (16) de junio de dos mil veintitrés (2023)

DEMANDANTE	LUIS ALFONSO ANGULO QUIÑONEZ
DEMANDADAS	COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A.
ORIGEN	Juzgado Dieciséis Laboral del Circuito de Medellín
RADICADO	05001310501620190063-01
TEMAS	Ineficacia de traslado de régimen pensional
CONOCIMIENTO	Consulta y apelación
ASUNTO	Sentencia de segunda instancia

En la fecha señalada, la Sala Sexta de decisión Laboral, integrada por las Magistradas ANA MARÍA ZAPATA PÉREZ, LILIANA MARÍA CASTAÑEDA DUQUE y la Ponente MARÍA PATRICIA YEPES GARCÍA, al tenor de lo dispuesto en el numeral 1° del art. 13 de la Ley 2213 de 2022 profiere sentencia escrita, dentro del proceso ordinario laboral promovido por LUIS ALFONSO ANGULO QUIÑONEZ contra COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A.

I. ANTECEDENTES

Hechos y pretensiones de la demanda¹

El señor Luis Alfonso Angulo Quiñonez, formula demanda contra Colpensiones, Protección S.A y Porvenir S.A, pretendiendo se declare: **i)** la ineficacia o en subsidio la nulidad del traslado realizado a Colmena (hoy Protección S.A) así como de su posterior traslado a Porvenir S.A. En virtud de la anterior declaración, **ii)** que se entienda sin solución de continuidad su afiliación al Régimen de Prima Media con Prestación Definida, **iii)** se condene a Porvenir S.A a trasladar a Colpensiones el saldo de su cuenta de ahorro individual, incluyendo los rendimientos financieros, bonos pensionales y demás conceptos que hayan sido depositados en su cuenta durante todo el tiempo en que estuvo afiliado al RAIS, **iv)** y a Colpensiones a aceptar su regreso al RPMPD sin solución de continuidad y a recibir los dineros que le deberá trasladar Porvenir S.A. **v)** Costas y agencias en derecho a cargo de las demandadas.

¹PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs. 3/5 y 13/14.

Fundamentó sus pretensiones en que inició cotizaciones al extinto Instituto de Seguros Sociales -ISS- el día 5 de octubre de 1983 y posteriormente suscribió formulario de afiliación a Colmena en el mes de febrero de 1999, luego de que una asesora comercial de ésta AFP le manifestara que en este fondo privado no tendría que cumplir los requisitos de edad, ni de semanas de cotización, podría acceder a una pensión anticipada y que además tendría mejores garantías que las ofrecidas por el Instituto de los Seguros Sociales, especialmente porque éste se iba a terminar. No obstante, omitió formarle sobre el derecho de retracto, no le explicó que su mesada pensional dependería del capital ahorrado en su cuenta de ahorro individual, la cual estaría compuesta de aportes, rendimientos financieros generados y bono pensional, ni que además su mesada estaría sujeta a las fluctuaciones del mercado de valores y al número de beneficiarios. En el mes de abril de 2006 se trasladó a la AFP Porvenir S.A., sin recibir tampoco en esta oportunidad información acerca de las particularidades del Régimen de Ahorro Individual con Solidaridad. Considerando lo anterior, elevó ante Colpensiones una solicitud de traslado hacia el Régimen de Prima Media con Prestación Definida, sin embargo dicha petición le fue rechazada el día 3 de octubre de 2018.

Oposición a las pretensiones de la demanda

Quienes conforman la pasiva, se opusieron a la prosperidad de las pretensiones de la demanda, así:

i) Colpensiones²

Las pretensiones carecen de fundamentación fáctica y jurídica, debiéndose en toda absolver a Colpensiones, entidad que no incumplió sus obligaciones legales, predica que el actor manifestó libremente su voluntad de trasladarse de régimen pensional y en consecuencia su afiliación a Colmena y su posterior traslado a Porvenir S.A se realizaron en debida forma, siguiendo lo prescrito por el artículo 2 de la Ley 797 de 2003 que modificó el literal e) del artículo 13 de la Ley 100 de 1993. Afirma que incumbe a la parte actora probar los supuestos de hecho y de derecho de las normas que consagran el efecto jurídico que se persigue.

Excepcionó: Inexistencia de la obligación demandada y falta de derecho para pedir, imposibilidad jurídica para cumplir con las obligaciones pretendidas, buena fe, prescripción y la que denominó genérica.

ii) Protección S.A³

Afirma que, el acto de afiliación existe, es válido, está exento de vicios y se realizó atendiendo los lineamientos legales vigentes para la época del traslado, de modo que el afiliado manifestó su voluntad de pertenecer al RAIS al plasmar su firma en el formulario de afiliación, el cual fue suscrito dentro del marco de legalidad, previa asesoría en la cual se le informó de manera completa, clara y comprensible sobre las características de cada régimen pensional, con lo cual se generaron derechos y obligaciones para ambas partes; siendo ilógico que el demandante manifieste que fue

² PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs 125/135.

³ PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs. 158/208.

inducido a error al realizar su vinculación a Protección S.A, pues éste conocía plenamente el objeto del negocio jurídico que estaba celebrando, era consciente de la calidad del objeto del contrato, es decir, de las consecuencias de su decisión, y tenía conocimiento de la persona con la que celebraba el contrato, no existiendo por tanto el error del que trata el artículo 1509 del Código Civil.

Adicionalmente, tampoco la variación del monto de la pensión constituye vicio del consentimiento ni causal de ineficacia, pues se le informó que el monto de la pensión era variable y que dependía de diversas circunstancias, las cuales no era posible prever para ese momento del traslado. Así mismo, debe recordarse que sobre el afiliado también recaen obligaciones como consumidor financiero, en los términos de la Ley 1328 de 2009, debiendo responsabilizarse de consultar y verificar los productos que contrata. Además de lo manifestado, también debe señalarse que el afiliado se encuentra inmerso en la prohibición legal que consagra la Ley 797 de 2009 por estar a menos de 10 años de cumplir la edad de pensión.

Excepcionó: Inexistencia de la obligación y falta de causa para pedir, buena fe, prescripción, aprovechamiento indebido de los recursos públicos del Sistema General de Pensiones, la que denominó genérica, inexistencia de la obligación de devolver la comisión de administración cuando se declara la nulidad y/o ineficacia de la afiliación por falta de causa, inexistencia de la obligación de devolver el seguro previsional cuando se declara la nulidad y/o ineficacia de la afiliación por falta de causa y porque afecta derechos de terceros de buena fe.

iii) Porvenir S.A⁴

Afirma que el acto de traslado tiene plena validez, que el demandante de forma autónoma y mediando un consentimiento exento de vicios suscribió el formulario de afiliación, en el cual el actor expresó que su decisión era libre, voluntaria y con conocimiento real acerca del acto jurídico que estaba diligenciando, sin existir además presión por parte de un asesor comercial de la AFP o de terceros. El demandante recibió una asesoría previa a suscribir el formulario de afiliación, en donde se le explicó en forma detallada las características y el funcionamiento del RAIS, en atención a los parámetros legales vigentes para la época del traslado. Concluye en que el actor se encuentra válidamente afiliado al RAIS desde el año 1999, momento en el cual éste renunció válidamente a las características del RPMPD, régimen al cual no le es posible retornar por encontrarse a diez años o menos de adquirir la edad de pensión, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2 de la Ley 797 de 2003 que modificó el artículo 13 de la Ley 100 de 1993.

Excepcionó: Prescripción, falta de causa para pedir e inexistencia de las obligaciones demandadas, buena fe, prescripción de obligaciones laborales de tracto sucesivo, enriquecimiento sin causa y la que denominó genérica.

⁴ PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág. 345/346.

Sentencia de primera instancia⁵

El 10 de agosto de 2020, el Juzgado Dieciséis Laboral del Circuito de Medellín declaró la ineficacia de la afiliación realizada por el demandante a Protección S.A y posteriormente a Porvenir S.A y que en consecuencia nunca se trasladó al RAIS y siempre permaneció afiliado en el RPMPD. Ordenó a Protección S.A y a Porvenir S.A a trasladar al señor Luis Alfonso Angulo Quiñonez del RAIS al RPMPD administrado por Colpensiones. Ordenó a Protección S.A y a Porvenir S.A a devolver a Colpensiones, dentro de los 30 días siguientes a la ejecutoria de la sentencia, todos los valores que hubieren recibido con motivo de la afiliación del actor, incluyendo todo el dinero recibido en razón de la vinculación, las cotizaciones de forma completa, los bonos pensionales, cualquier suma adicional, frutos e intereses, sin que puedan retener los gastos administrativos ni los aportes de solidaridad, ni ningún concepto. Ordenó a Colpensiones a reactivar la afiliación del demandante al Régimen de Prima Media con Prestación Definida, a recibir todos los dineros que le sean trasladados por Protección S.A y Porvenir S.A, y autorizó a Colpensiones a realizar un cálculo de equivalencia de los dineros recibidos del RAIS, de forma tal que no le genere perjuicio alguno recibir al demandante y eventualmente reconocerle su derecho pensional. Finalmente, condenó en costas a Protección S.A y a Porvenir S.A, fijando como agencias en derecho la suma de \$2.000.000 de pesos, la cual debe ser asumida en \$1.000.000 de pesos a cargo de cada una.

Para fundamentar lo decidido, la juez de primera instancia acudió al precedente judicial vigente en la materia y señaló que a Protección S.A (antes Colmena). le correspondía demostrar el cumplimiento de su deber de información en forma eficiente, eficaz, completa, oportuna y comprensible antes de la suscripción del formulario de afiliación, carga probatoria que no satisfizo con el interrogatorio de parte, ni con los documentos aportados al proceso, declarando en consecuencia la ineficacia de traslado de régimen pensional.

Autorizó a Colpensiones a realizar un cálculo de equivalencia de los dineros recibidos de las AFP del RAIS, argumentando que dicha medida tiene como finalidad evitar un enriquecimiento sin justa causa en favor de Protección S.A y Porvenir S.A, quienes se podrían ver beneficiadas en la medida de que no deberán sufragar la pensión de vejez del demandante y sin embargo sí obtuvieron unas utilidades fruto de la vinculación de éste, por lo que dispuso que sea Colpensiones quien realice un cálculo de equivalencia con la finalidad de que no se vea perjudicada de ninguna manera al momento de reconocer el derecho pensional del demandante.

Recursos de apelación

Apoderada de Porvenir S.A: Inconforme con la decisión de instancia, solicitó revocarla en su integridad, afirmando el cumplimiento del deber de información en los términos exigidos para la época del traslado, y que el formulario de afiliación aportado, es un documento válido, público, auténtico, y era el único documento que se exigía a las AFP para entender como válido y acreditado el cumplimiento de sus deberes, de tal suerte

⁵ 01PrimeraInstancia; 22 2021-00318 ORDINARIO-Acta audiencia Art 77 y 80 CPTSS (OF1).pdf.

que exigir a las AFP presentar una prueba diferente a aquel documento sería obligarlas a lo imposible.

Respecto a la orden de trasladar a Colpensiones los gastos de administración, desconoció el artículo 1746 del Código Civil, relativo a las restituciones mutuas, en la medida de que ordenó a la AFP realizar restituciones más no impartió una orden en igual sentido a la parte demandante, lo cual constituye un enriquecimiento sin causa. De la misma forma, precisó que la declaratoria de ineficacia del traslado trae consigo la aplicación del artículo 113 de la Ley 100 de 1993, el cual dispone que al realizarse un traslado de régimen se deben trasladar los aportes junto con los rendimientos financieros, que los gastos de administración no forman parte de la pensión, por ello, no deben ser devueltos a Colpensiones y son susceptibles del fenómeno jurídico de prescripción.

Apoderada de Protección S.A: Solicitó revocar el numeral cuarto de la sentencia, el cual autorizó a Colpensiones a realizar un cálculo de equivalencia de los dineros recibidos del RAIS, porque en la cuenta de ahorro individual del señor Angulo Quiñonez se generaron elevados rendimientos financieros, y tal orden desconocería el precedente jurisprudencial vigente en la materia.

Colpensiones desistió de su recurso.

Alegatos de conclusión en segunda instancia

El traslado para alegar de conclusión en esta sede, fue descorrido oportunamente por Porvenir S.A., y Colpensiones, mientras que Protección S.A y la parte demandante se abstuvieron de pronunciarse.

Porvenir S.A⁶

Solicitó revocar la sentencia proferida por el Aquo, negando tanto la existencia de vicio alguno en el consentimiento, como de causales previstas en el artículo 1741 del Código Civil, concluyendo en que el acto de traslado es eficaz. Niega que aplique al caso el supuesto del artículo 271 de la Ley 100 de 1993 ni que sea fundamento de la ineficacia del traslado, por no aproximarse a lo establecido en los artículos 1740 y siguientes del Código Civil, y no es posible aplicar diferentes disposiciones para resolver un asunto en concreto, ello dado el principio de inescindibilidad de las normas.

Porvenir S.A., afirma que cumplió el derecho de información y garantizó el derecho de retracto al demandante con el documento de afiliación y con la publicación en el diario El Tiempo el día 14 de enero de 2004.

De confirmar la orden de primera instancia, sólo se deben trasladar el saldo de la cuenta de ahorro individual y los rendimientos generados, debiendo excluirse el traslado de los gastos de administración y seguros previsionales.

⁶ SegundaInstancia; 02AlegatosPorvenir1620190063.pdf.

Colpensiones⁷

En suma, argumentó que la demanda no contiene negaciones indefinidas, tampoco el demandante se encontraba ante una imposibilidad probatoria respecto al supuesto incumplimiento del deber de información, por ello no debió invertirse la carga probatoria sobre ese aspecto.

Que el señor Angulo Quiñonez se encuentra inmerso en la prohibición de traslado de régimen por encontrarse a diez años o menos de cumplir la edad de pensión, declarada exequible según la sentencia C-1024 del año 2004.

Sin perjuicio de sus argumentos, solicitó que de confirmar la decisión de ineficacia se ordene a Porvenir S.A a devolver a Colpensiones las cotizaciones de manera integral y que igualmente se fije un término perentorio para el reintegro de dichos recursos.

II. SON CONSIDERACIONES DEL TRIBUNAL

La competencia de la Sala está dada por el grado jurisdiccional de Consulta en favor de Colpensiones, conforme al artículo 69 del CPTSS modificado por la Ley 1149 de 2007, y en acatamiento de la decisión de la H. Corte Suprema de Justicia Sala de Casación Laboral, en sentencia de radicado 7382 de 2015.

Examinados los hechos y pretensiones de la demanda, así como la oposición formulada por las demandadas, y los argumentos de la decisión de primera instancia, interpreta la Sala, que el **problema jurídico** a resolver se circunscribe a determinar: **a)** la viabilidad de declarar o no la ineficacia de la afiliación del demandante al RAIS, de ser procedente dicha declaratoria, se precisarán, **b)** las consecuencias de dicha declaración, como el que su afiliación al RPM se considere sin solución de continuidad, así como lo concerniente a los conceptos que deben trasladarse desde la AFP del RAIS hacia Colpensiones.

Hechos relevantes probados documentalmente

Luis Alfonso Angulo Quiñonez nació el 29 de agosto de 1957⁸. Inició cotizaciones al extinto Instituto de los Seguros Sociales -ISS- el 5 de octubre de 1983⁹. El 22 de febrero de 1999 suscribió formulario de afiliación a Colmena¹⁰, luego fue vinculado el 1 de abril del año 2000 a ING Pensiones y Cesantías en razón de la cesión por fusión de ésta AFP con Colmena¹¹, posteriormente el día 24 de abril de 2006 diligenció formulario de afiliación a Porvenir S.A¹², seguidamente suscribió formulario de afiliación a Santander

⁷ SegundaInstancia; 03AlegatosColpensiones1620190063.pdf.

⁸ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 104. No se aportó registro civil de nacimiento del demandante, pero sí copia de su cédula de ciudadanía que da cuenta de esta fecha, la cual no fue discutida por la pasiva dentro del proceso.

⁹ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs 22, 48, 322, 332 y 334.

¹⁰ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs 17 y 23.

¹¹ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 236.

¹² 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 20 y 300.

S.A el día 28 de junio de 2007¹³ y luego retornó a la AFP Porvenir S.A, para lo cual diligenció el formulario de afiliación el 23 de agosto de 2008¹⁴. Cuenta con 1092 semanas de cotización al 28 de agosto de 2019¹⁵. Si bien no obra dentro del expediente la solicitud del demandante elevada ante Colpensiones solicitando aceptar su regreso al RPMPD, sí se observa que el día 3 de octubre de 2018 esta entidad rechazó su solicitud aduciendo que no era posible aceptar su regreso por estar a menos de diez años de adquirir la edad de pensión¹⁶.

a) Viabilidad de declarar o no la ineficacia de la afiliación del demandante al RAIS.

Con la finalidad de determinar la eficacia o ineficacia de la afiliación al RAIS por parte del demandante, es menester acudir a los siguientes preceptos normativos que regulan la materia:

- i) Los artículos 48, 53, 335¹⁷ y demás normas concordantes de la Constitución Política;
- ii) La Ley 100 de 1993 en sus artículos 1¹⁸, 3, 4, 10, 12, 13 literal b, Inciso 3º del Literal c) del artículo 60, 90, 97, 271; iii) Artículo 4 y demás normas concordantes del Decreto 656 de 1994¹⁹; iv) Decreto 692 de 1994; v) El Decreto 663 de 1993, cuyo artículo 72 en su literal f) adicionado por el art. 12 de la Ley 795 de 2003, contiene prohibiciones expresas²⁰ para las entidades del sector financiero entre ellas las AFP; y vi) los arts. 4, 10, 12 y demás concordantes del Decreto 720 de 1994²¹.

Adicionalmente es pertinente hacer un breve recuento de la jurisprudencia de la Sala de Casación Laboral de la H. Corte Suprema de Justicia, que estructura el tema, y está contenida en las sentencias 31314 y 31989 de 2008; 33083 de 2011; 12136 y 46292 de

¹³ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs 19 y 234.

¹⁴ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 20 y 301.

¹⁵ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 321.

¹⁶ 01PrimeraInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág 30.

¹⁷ Las actividades que desarrollan las AFP al tenor del **artículo 335 de la CN.**, son de interés público y su ejercicio está reglamentado por la ley, en razón de la función que desempeñan.

¹⁸ Consagró el artículo primero de esa ley 100, como objeto del aludido sistema: *garantizar los derechos irrenunciables de la persona y la comunidad “para obtener la calidad de vida acorde con la dignidad humana, mediante la protección de las contingencias que la afectan.”*

¹⁹ Conforme al **artículo 4** y demás normas concordantes del **Decreto 656 de 1994**, las administradoras se sitúan en el ámbito de la **responsabilidad profesional**, que **las obliga a prestar de manera eficiente, eficaz y oportuna los servicios** inherentes a la calidad de instituciones de carácter previsional, considerados idóneos por sus conocimientos técnicos especializados y experiencia en compleja materia financiera, para garantizar derechos de sus asegurados; tal responsabilidad se mide con mayor rigor que el utilizado frente a las obligaciones entre particulares, en razón a la delegación del servicio público de seguridad social en pensiones que asumen en el RAIS, sostiene la SCL de la H. Corte Suprema

²⁰ **Se les prohíbe: “No suministrar la información razonable o adecuada que a juicio de la Superintendencia Bancaria deba entregarse al público, a los usuarios o a los clientes de las entidades vigiladas para que éstos puedan tomar decisiones debidamente informadas y puedan conocer cabalmente el alcance de sus derechos y obligaciones en las relaciones contractuales que los vinculan o puedan llegar a vincular con aquellas”.**

²¹ Norma reglamentaria de los arts. 105 y parcialmente del 287 de la ley 100 de 1993 en cuanto al régimen de promoción y de responsabilidad de las sociedades AFP. disponiendo en el inciso final del artículo 4: QUE LAS ACTUACIONES DE LOS VENDEDORES EN EL EJERCICIO DE SU ACTIVIDAD OBLIGAN A LAS AFP, respecto de la cual se hubiere promovido la respectiva vinculación, es decir, comprometen la responsabilidad de éstas como establece su art. 10 y precisa en el art. 12 que tales promotores deben suministrar suficiente, amplia y oportuna información a los posibles afiliados al momento de la promoción de la afiliación, durante la vinculación, y con ocasión de las prestaciones a las cuales tenga derecho el afiliado.

2014; SL9519 de 2015; 47125, SL19447 y SL17595 de 2017; SL3496 y SL4989 de 2018; SL1421, SL1452, SL1688, SL4360 y SL4426 de 2019; STL 3716, STL4001, STL4084, SL2877, SL4811 de 2020, y SL1217, SL782 de 2021, basada en la necesidad de determinar si en cada asunto concreto, la AFP receptora de la afiliación satisfizo tanto para ese momento, como durante la vigencia de la relación con quien demanda la ineficacia, la obligación consagrada en el numeral 1.º del artículo 97 del Decreto 663 de 1993, aplicable a las AFP desde su creación, de “*suministrar a los usuarios de los servicios que prestan la información necesaria para lograr la mayor transparencia en las operaciones que realicen*”. No pudiéndose predicar como sostiene la pasiva, ni la Superintendencia Financiera que, la existencia del deber de asesoría, solo se originó desde la expedición de la Ley 1748 de 2014 y el Decreto 2071 de 2015.

Advierte esa Alta Corporación de Justicia sobre la necesidad de que la decisión del traslado de Régimen esté precedida de toda información relevante que el Fondo de pensiones proporcione a quien pretenda afiliarse, la cual, debe ser suficiente, completa y clara sobre las implicaciones que le conllevaría dejar el anterior Régimen y sus posibles consecuencias futuras. Pues, conforme al Estatuto Financiero de la época en los Artículos 97 y siguientes, consagró que las administradas debían obrar no solo conforme a la ley, sino soportadas en los principios que orientan la buena fe en las que se sancionaba la falta de información relevante.

Más adelante la Corte Suprema de Justicia precisó que son deberes de las administradoras de pensiones, los siguientes:

- (i) Brindar información en todas las etapas del proceso de afiliación, desde la antesala hasta la determinación de las condiciones para el disfrute pensional.
- (ii) La información debe ser completa y comprensible. y,
- (iii) La información debe proporcionarse con prudencia, teniendo obligación de buen consejo, que puede llevar incluso a desanimar al interesado de tomar una opción que claramente le perjudica.

Si bien los precedentes judiciales tenidos en cuenta por esta Sala corresponden a afiliados beneficiarios del régimen de transición, las razones que sustentan la ineficacia del traslado no tienen en cuenta esa circunstancia, por ser determinante en ello, la falta de información al afiliado.

Múltiples Salas de Decisión Laboral del Tribunal Superior de Medellín han considerado que, si bien los casos concretos abordados por la H. Corte Suprema de Justicia, refieren a personas que fueron beneficiarias del régimen de transición pensional consagrado en el art. 36 de la Ley 100/93, su *ratio decidendi* aplica para quienes se afilian al Sistema Pensional por primera vez o se trasladan entre regímenes en el marco del mismo, enfatizando en la necesidad de demostrar en cada proceso si la AFP suministró, a quien una vez fuera su potencial afiliado, *información clara, completa, suficiente*, en términos de transparencia y eficiencia, a fin de poder concluirse que la decisión adoptada entonces, obedeció a un conocimiento diáfano y preciso, no sólo de lo que se hacía, sino de las consecuencias que se derivarían de la suscripción del formulario de afiliación correspondiente y que por tanto, ese acto jurídico surgió de una real manifestación de voluntad, libre, espontánea y sin presiones.

Lo anterior, tal y como reitera la CSJ en sentencias SL 1688-2019 y 373 de 2020, que radica en la AFP el deber de brindar una información oportuna y adecuada, ello, indiferentemente de si se tiene o no beneficio transicional o si se está próximo a adquirir requisitos para pensionarse, “dado que la omisión al deber de información se predica frente a la validez o no del acto jurídico de traslado.”

Por estas razones, lo argumentado por la pasiva en torno a la capacidad del demandante al suscribir el formulario, o su obligatoriedad de informarse en relación con las consecuencias de la celebración del acto jurídico, o sus actos de relacionamiento al efectuar cotizaciones, conocer extractos y no efectuar el traslado de régimen cuando legalmente estuvo habilitado para hacerlo, el no efectuar comparaciones entre fondos, o que las condiciones de funcionamiento de estos no son imposición de los mismos, si no de la normatividad que los rige, no constituyen razones atendibles para exonerar del cumplimiento de sus obligaciones a la Administradora, menos aún, por cuanto, en los asuntos como el presente, no se discute la capacidad jurídica de los celebrantes, ni la licitud de los traslados; se atiende es al hecho de haberse dado el traslado de régimen pensional sin que el mismo estuviese precedido de la satisfacción del cumplimiento del deber de información por parte de la administradora que captó al afiliado, quien, según sus dichos al absolver el interrogatorio de parte, escuchó que el ISS desaparecería siendo su mejor opción pensional suscribir traslado al régimen privado.

Tampoco son admisibles los argumentos expresados por la pasiva, en cuanto a que al éste obedeció a una decisión espontánea, sin presiones o apremios de alguna naturaleza y cumpliendo los requisitos exigidos en la ley, y se satisfizo el deber de información en los términos exigidos para entonces; situación que tampoco acreditó Protección S.A, limitándose a afirmar que así había ocurrido. El que asevere que la prueba documental que echó de menos la juez para que se diera cuenta de la información, no fue obligatoria si no desde la expedición de la Circular 016 de 2016 o que la obligación del buen consejo, la doble asesoría, e incluso la de desincentivar la afiliación son obligaciones que surgieron en 2010 y 2014, puesto que a la actividad misma de la administradora demandada subyace la obligación desde la creación misma del régimen pensional, de ilustrar suficientemente al potencial afiliado sobre las condiciones de ambos regímenes, su funcionamiento y expectativas, de manera que cada persona adopte una decisión informada y consciente sobre su futuro pensional.

No pudiéndose aplicar tampoco, al aquí demandante la regulación de 2010 sobre deber del consumidor financiero, por cuanto su traslado se firmó en el 2000 cuando no existía esa disposición, pero sí estaba vigente y se ha consolidado la que ha obligado a las AFP a brindar la información no bastando con la suscripción del formulario de afiliación, por cuanto su uso, no exime, ni avala la omisión de los deberes impuestos por las leyes a las AFP, y por tanto, se reitera, que previo a la suscripción de ese formulario, éstas entidades deben en un acto responsable y comprometido con su función social, dar a conocer a los potenciales afiliados, todas las implicaciones del traslado, como sostuvo la Corte en **sentencia SL 4360 de 2019** Radicado 68852.

En cuanto a la inconformidad sobre la carga de la prueba, con dicho precedente, se desvirtúa además la aplicación al actor del principio de auto responsabilidad de los hechos afirmados en la demanda, pues en este caso, en virtud de la carga dinámica de

la prueba ésta se radica en cabeza de las AFP que a través de sus agentes propiciaron el traslado de régimen del asegurado, tal y como se aprecia en la sentencia SL4426-2019, donde la Corte expone los motivos por los cuales las administradoras deben demostrar que suministraron una información clara y transparente, lo que se explica desde la premisa que el afiliado presenta una afirmación indeterminada *-la de que no recibió información-* y es la AFP a quien corresponde demostrar que cumplió con sus deberes en esa materia, al hallarse en mejor posición de ilustrarlo, por cuanto debe conservar en sus archivos la documentación que soporta el traslado, además, de estar facultado el fallador por el **artículo 167 del Código General del Proceso**, para distribuir la carga de la prueba a la parte que se encuentre en una situación más favorable para aportar todo los elementos de convicción tendientes a esclarecer el objeto del litigio y en asuntos como el que hoy nos ocupa, sin duda quien debe cumplir dicha carga es la AFP del RAIS, por cuanto: i) Maneja la carpeta con la historia de cada afiliado, así como la información que le fue brindada al momento del trascendental acto del traslado o afiliación, **y la que se le haya entregado a lo largo de su permanencia en el fondo**, dirigida a orientarlo sobre las mejores opciones para que tome las decisiones que más le convengan; ii) Conoce y posee los datos de ubicación y preparación que recibió **el asesor** que tuvo a cargo la asesoría efectuada al afiliado y posibilitó que éste firmara el acto jurídico de vinculación o de traslado al fondo de pensiones.

En el sub-lite, mediante la prueba documental arribada, se evidencia que Luis Alfonso Angulo Quiñonez nació el 29 de agosto de 1957²², por lo que, al 1 de abril de 1994, cuando entró en vigencia el SGSSP para él, por ser trabajador dependiente del sector privado, contaba con 36 años de edad y no tenía 15 o más años de servicios y/o cotizaciones²³, por tanto, no fue beneficiario del régimen de transición consagrado en el artículo 36 de la Ley 100 de 1993. El 22 de febrero de 1999 suscribió formulario de afiliación a Colmena²⁴, el acusa de ineficaz. Si bien no obra dentro del expediente la solicitud del demandante elevada ante Colpensiones solicitando aceptar su regreso al RPMPD, sí se observa que el día 3 de octubre de 2018 esta entidad rechazó su solicitud aduciendo que no era posible aceptar su regreso por cuanto se encontraba a diez años o menos de adquirir la edad de pensión²⁵.

Adicionalmente, fue recaudado interrogatorio al demandante, sin que se produjera confesión de su parte, pues en torno a las condiciones presentadas durante su traslado hacia el RAIS, manifestó que al momento de suscribir contrato laboral con la Universidad de Antioquia, le informaron que ésta entidad tenía un convenio con la AFP Colmena, por lo que accedió a suscribir el formulario de afiliación, aún sin recibir ningún tipo de asesoría respecto al traslado de régimen que estaba efectuando y con desconocimiento incluso de que se estaba vinculando a un fondo privado. Consecuente con lo anterior, negó conocer las características, ventajas y desventajas del Régimen de Ahorro Individual con Solidaridad ni del Régimen de Prima Media con Prestación Definida.

²² 01PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág. 104.

²³ 01PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág. 334. Contaba con 181.14 semanas cotizadas al 1 de abril de 1994.

²⁴ 01PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Págs. 17 y 23.

²⁵ 01PrimerInstancia; 01ExpedienteDigital.pdf. Pág. 30.

En este caso, la AFP Protección S.A (antes Colmena), como encargada de tramitar la afiliación del demandante al RAIS, estaba llamada a demostrar que tal afiliación no se vio afectada en su eficacia por haberle suministrado la información suficiente, clara, completa al entonces potencial afiliado, sin embargo no acreditó la satisfacción de su ineludible deber legal de brindar al hoy demandante una oportuna información adecuada, suficiente, cierta y comprensible, en términos de transparencia y eficiencia respecto de la vinculación en los dos regímenes pensionales; ni sobre los beneficios e inconvenientes que le generaría el suscribirse a un régimen o a otro, y en general, las consecuencias del tal afiliación, entre ellas, las modalidades de la pensión, el capital necesario para acceder a la pensión de vejez de manera ordinaria, o anticipada, los componentes y variables para establecer el monto de la prestación económica en el RAIS y su comparativo en el RPM, los requisitos para heredar el capital de la cuenta de ahorro individual en caso de fallecimiento, el derecho de retracto, las implicaciones de la negociación anticipada del bono pensional, la posibilidad e incluso la necesidad de hacer cotizaciones adicionales, para obtener la prestación de vejez en el RAIS, entre otros aspectos relevantes, para generar en la posible afiliada, verdadero consentimiento plenamente informado y por tanto, libre y voluntario en la selección o traslado de régimen de pensiones, y ese deber de información es exigible en cada etapa de la afiliación y ejecución del acto jurídico, como bien ha aclarado la jurisprudencia de la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia.

De ello no hay elementos de convicción en el plenario, pues la AFP Protección S.A allegó el respectivo formulario de afiliación a Colmena y afirmó que estando suscrito por el demandante, y que lo hizo de manera libre y voluntaria, y que, por contener las declaraciones que le exige el artículo 114 de la ley 100 de 1993, no es dable restarle valor y menos desconocer este acto; sin embargo, en este sentido, las sub reglas establecidas por la Alta Corporación definen que al momento de analizar si resulta procedente declarar la ineficacia de la afiliación: **a)** no será suficiente la simple suscripción del formulario, sino el cotejo con la información brindada, la cual debe corresponder a la realidad; **b)** en los términos del artículo 1604 del Código Civil corresponde a las Administradoras de Fondo de Pensiones **allegar prueba sobre los datos proporcionados a los afiliados**, en los que debe constar los aspectos positivos y negativos de la vinculación y la incidencia en el derecho pensional. conforme al **artículo 1604 del Código Civil**, la prueba de la diligencia y cuidado recae en quien debió emplearlo y, ello no se satisface solo con allegar documentos previamente elaborados en los que se limita a llenar espacios en blanco, que suscriben las partes, sino con la evidencia real de que la información plasmada atienda las pautas para que se adopte una decisión completamente libre, y que la asesoría brindada fue suficiente para la persona. Lo cual, es acorde con lo normado en **los artículos 97 y 98 del Estatuto Financiero vigente en 1994**, referidos a la debida diligencia que debían emplear las AFP, según los cuales, no se trata sólo de completar un formato, ni adherir a una cláusula genérica, sino de haber transmitido elementos de juicio suficientes para advertir la trascendencia de la decisión adoptada, en el cambio de prima media al de ahorro individual con solidaridad, sea que estuviere o no la persona en transición.

Los considerandos de esta providencia también sustentan que, esta sala no acoja lo interpretado por la pasiva en el sentido de que los actos del demandante posteriores al traslado, como su prolongado silencio, o el sufragar aportes, fueren indicadores de su intención de pertenecer al Régimen de Ahorro Individual, debiendo recordarse el

reiterado precedente de la Sala de Casación Laboral, según el cual, el debate probatorio en los asuntos de ineficacia de traslado se encamina a establecer si, con anterioridad y al momento del acto de traslado, se cumplió el tantas veces nombrado deber de información, **sin considerar los actos posteriores que el afiliado pudiese realizar**, pues la jurisprudencia del órgano de cierre en materia de seguridad social ha dilucidado de manera uniforme que, si la debida asesoría no se brinda con anterioridad y/o al momento de la materialización del traslado, al no cumplir su propósito de generar consentimiento informado para el acto de traslado, se equipara a la ausencia de información (**SL1688-2019, SL2877-2020, SL2937-2021, SL3349-2021**), y adicionalmente, esa falta de información en esta materia, no se convalida por los traslados de administradoras dentro del Régimen de Ahorro Individual (SL3199- 2021).

De ahí que, no procede adoptar el criterio aislado contenido en la providencia **SL2440-2021**²⁶, donde una de las Salas de Descongestión de la CSJ., expuso la tesis de los llamados “actos de relacionamiento,” que valga anotar, había formulado la Sala de Casación Laboral permanente en la SL413-2018, en un proceso donde se debatía el reconocimiento de una pensión de sobrevivientes, y fue necesario analizar la voluntad de permanencia del afiliado en un específico régimen pensional, por cuanto no resultaba diáfano a cuál de los regímenes pertenecía, litigio notoriamente ajeno a los asuntos de ineficacia de traslado de régimen pensional.

Conforme al precedente en cita, acogido por esta Sala, el incumplimiento de las mencionadas obligaciones de información por parte de Protección S.A, vulneradoras de la libre y voluntaria selección de régimen prevista en el literal b del Artículo 13 de la Ley 100 de 1993²⁷ genera consecuentemente la INEFICACIA DE LA AFILIACIÓN AL RAIS, como respuesta jurídica a la transgresión de ese deber legal y ello implica que, el acto jurídico declarado ineficaz carezca de vida jurídica, y, por tanto no produzca ningún efecto, lo cual fue precisado en **sentencia SL-4360 de 2019**, concluyendo en que: “la sanción impuesta en el artículo 271²⁸ de la Ley 100 de 1993 consagra una ineficacia en sentido estricto, lo que conlleva que la consecuencia allí contenida es la exclusión de todo efecto al traslado”, lo cual, da lugar a garantizar al accionante el ejercicio del derecho a la libre selección de régimen pensional, y dado que ha manifestado a lo largo del proceso, desde el escrito de demanda, que su voluntad es pertenecer al Régimen de Prima Media con Prestación Definida hoy administrado por

²⁶ por la Sala de Descongestión No. 4 de la Sala de Casación Laboral.

²⁷ **13. CARACTERÍSTICAS DEL SISTEMA GENERAL DE PENSIONES.** El Sistema General de Pensiones tendrá las siguientes características:

b. La selección de uno cualquiera de los regímenes previstos por el artículo anterior es libre y voluntaria por parte del afiliado, quien para tal efecto manifestará por escrito su elección al momento de la vinculación o del traslado. El empleador o cualquier persona natural o jurídica que desconozca este derecho en cualquier forma, se hará acreedor a las sanciones de que trata el inciso 1o. del artículo 271 de la presente ley.

²⁸ El empleador, y en general cualquier persona natural o jurídica que impida o atente en cualquier forma contra el derecho del trabajador a su afiliación y selección de organismos e instituciones del Sistema de Seguridad Social Integral se hará acreedor, en cada caso y por cada afiliado, a una multa impuesta por las autoridades del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social o del Ministerio de Salud⁴ en cada caso, que no podrá ser inferior a un salario mínimo mensual vigente ni exceder cincuenta veces dicho salario. El valor de estas multas se destinará al Fondo de Solidaridad Pensional o a la subcuenta de solidaridad del Fondo de Solidaridad y Garantía del Sistema General de Seguridad Social en Salud, respectivamente. La afiliación respectiva quedará sin efecto y podrá realizarse nuevamente en forma libre y espontánea por parte del trabajador.

El Gobierno Nacional reglamentará los mecanismos para el control del pago de cotizaciones de los trabajadores migrantes o estacionales, con contrato a término fijo o con contrato por prestación de servicios.

COLPENSIONES, y a declarar que ha permanecido afiliado, sin solución de continuidad, lo que conlleva a la reactivación de su respectiva afiliación en este último régimen.

Tales motivaciones permiten **confirmar** en ese aspecto la sentencia conocida en apelación.

b) Consecuencias de la declaratoria de ineficacia

Atendiendo al principio de sostenibilidad financiera del Sistema General de Pensiones, previsto en el Acto Legislativo 01 de 2005, con el fin de que COLPENSIONES cuente con los recursos necesarios, y fundamentalmente se garantice la no afectación financiera del Régimen de Prima Media, y pueda satisfacer las prestaciones que se generen a su cargo, producto de la declaratoria de ineficacia, todos los recursos recibidos con motivo de la afiliación al régimen de Ahorro Individual, deben trasladarse a la administradora que tendrá a su cargo el reconocimiento de las eventuales pensiones, por cuanto, tales sumas repercutirán en la conformación del derecho pensional, dado que el RPM es un fondo común al cual ingresan de forma indistinta los recursos de todos los afiliados y que a través del sistema de reparto intergeneracional se cubren las prestaciones causadas. Además de ser menester que, por efecto de la declaratoria de la ineficacia en asuntos como el abordado en este proceso, la parte beneficiada económicamente con el acto ineficaz por omisión del deber de información garantice que el patrimonio de la persona inducida a la afiliación no sufra deterioro, y pueda disfrutar de las prestaciones del RPM, como si hubiera permanecido en él.

Bajo las referidas premisas, se **confirmarán, modificarán y adicionarán** las órdenes impartidas a **Porvenir S.A.** desde la primera instancia, en el sentido que esta AFP del RAIS, dentro de los **30 días siguientes a la ejecutoria** de la presente providencia, no solo debe trasladar a COLPENSIONES **la totalidad** de las sumas que se encuentran depositadas en la cuenta de ahorro individual con los rendimientos financieros que se han generado durante todo el tiempo en que el hoy demandante figuró como afiliado al RAIS., sino que **Protección S.A y Porvenir S.A, también deben trasladar a la referida AFP del RPM, las cuotas de administración, el dinero con destino al Fondo de Garantía de Pensión Mínima y las sumas adicionales de las aseguradoras**, conceptos descontados durante el periodo de afiliación del hoy demandante, pues no se discute la legalidad de tales descuentos, ni, si el dinero del afiliado fue administrado adecuada y eficientemente, sino que, como consecuencia de la ineficacia del traslado inicial al RAIS, y por no haberse estudiado previamente a la afiliación de la situación particular del hoy demandante, e ignorándose verdaderamente cuáles fueron los argumentos esgrimidos por dicha AFP para aseverar que cumplió con los deberes de información que sostiene haberle dado, no es pertinente exonerarla de la devolución de tales conceptos, independientemente de que Colpensiones no haya administrado el dinero del afiliado, ni asumido los riesgos que esa actividad conlleva, no pudiendo discutir inexistencia de motivos para entregarlos, detrimento patrimonial, ni enriquecimiento sin causa para Colpensiones y el demandante, tampoco transgrede derechos de las demandadas, por evidenciarse la omisión de asesoría completa y previa a la migración de la accionante hacia el RAIS y dentro de ese mismo régimen, pues si bien existió una administración por parte de la AFP del RAIS, además del pago

de seguros, consecuencialmente a la declaratoria de ineficacia, todos los recursos deben trasladarse a Colpensiones, administradora que tendrá a su cargo el reconocimiento de la pensión que se genere en favor del hoy demandante, como anteriormente se explicó.

Se rememora que, para efecto de la devolución de conceptos hacia el RPM, con anterioridad, esta Sala de Decisión disponía que, el monto trasladado no fuese inferior al valor total del aporte legal correspondiente en caso de que el afiliado hubiere permanecido en el Régimen de Prima Media y si así fuere, la AFP asumiera el pago de la diferencia, aplicando el precedente de la Corte Constitucional plasmado en las sentencias **C 1024 de 2004**, y en las **SU 062 de 2010** y **SU 130 de 2013** sobre los casos de las personas que regresan del RAIS al RPM, **y de otro lado**, y se abstenía de ordenar que las AFP del RAIS remitieran con destino a Colpensiones, los valores correspondientes a las sumas adicionales de las aseguradoras, tema que forma parte del recurso de apelación, ante las órdenes impartidas en la primera instancia que aquí se confirma.

Adicionalmente, Protección S.A deberá responder por estos conceptos por el tiempo en que el demandante permaneció afiliado a Colmena e ING Pensiones y Cesantías S.A, en razón de la fusión por absorción de éstas AFP con Protección S.A.

Pero, retomando el punto, y por las mismas razones expuestas en este acápite, considerando el precedente de la Sala de Casación Laboral²⁹ contenido en sentencias **SL 3202-2021, SL 2769-2021, SL3708-2021, SL 3710-2021- SL 3706-2021, SL 3571-2021 y SL 3709-2021**, esta Sala ha precisado que las cuotas de administración y los descuentos del seguro previsional, descontadas por las AFP del RAIS durante el periodo de afiliación del hoy demandante ante ellas, se deben trasladar debidamente **indexadas** y con cargo a sus propios recursos, aspecto en el cual, se adicionará la decisión de instancia, con el fin de que se satisfagan en su valor actualizado, dado que la pérdida de poder adquisitivo de la moneda colombiana constituye un hecho notorio.

Al momento de cumplirse esta sentencia, los conceptos deberán aparecer detallados con sus respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifiquen.

El cumplimiento de tales órdenes será verificado por COLPENSIONES, de manera coordinada con PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A, sin trasladar consecuencias negativas al actor.

²⁹ Esta Sala atiende el precedente judicial original de la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia, a partir la sentencia con radicado 31989 de 2008 y dando aplicación al artículo 1746 del Código Civil, en los cuales fundamentan la *ratio decidendi* de estos procesos, donde esa Alta Corporación determinó que por efecto de la entonces denominada nulidad, hoy ineficacia, generada con ocasión del actuar negligente de las AFP del RAIS, en materia de información, éstas se encuentran obligadas a remitir a Colpensiones no sólo las cotizaciones, rendimientos, si los hubiere, cuotas o gastos de administración, lo destinado a garantía de pensión mínima sino también las sumas adicionales de la aseguradora, por tanto, se adopta en estricto sentido lo decidido por nuestro órgano de cierre en la materia, ordenando a Porvenir S.A., que traslade a Colpensiones, los valores descontados al demandante durante el tiempo de su afiliación en ella, por concepto de aportes para la Garantía de Pensión Mínima, y con cargo a sus propios recursos, sumas adicionales de las aseguradoras, además de las comisiones de administración.

Se ordenará a COLPENSIONES recibir de PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A los recursos correspondientes a los conceptos aludidos, y se homologarán en el Régimen de Prima Media las semanas cotizadas por el actor durante su afiliación en el RAIS.

Se precisa que **no** se confirmará la autorización dada a Colpensiones en el numeral cuarto de la sentencia de instancia, referente a realizar un cálculo de equivalencia sobre los dineros recibidos provenientes de las AFP del RAIS, con miras a que no le genere perjuicio alguno cumplir la eventual obligación pensional que le asista al hoy demandante, como quiera que dicha disposición no ha sido acogida por la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia Sala Laboral ni se trata de una consecuencia que se pueda derivar estrictamente de la declaratoria de ineficacia de un acto jurídico.

En lo demás se **confirmará, modificará y adicionará** la sentencia conocida en apelación.

III. EXCEPCIONES

En grado jurisdiccional de consulta se estudian, además, las excepciones formuladas por la pasiva, las cuales quedan implícitamente resueltas, por haberse causado lo pretendido en la demanda.

En especial, no operó la prescripción pues la ineficacia no está sometida a dicha figura, por conllevar la inexistencia del acto jurídico sobre el que recae y el reconocimiento pensional se presentó como una de las consecuencias del retorno al RPM administrado por Colpensiones, además esta Sala, acoge la postura pacífica de la H. Corte Suprema de Justicia, respecto a que las acciones judiciales tendientes a comprobar la forma en que ocurrió un hecho o se reconozca un estado jurídico, son imprescriptibles, como es el caso de la acción de ineficacia del traslado entre regímenes pensionales.

Respecto a uno de los argumentos esbozados por la apoderada de Porvenir S.A en su recurso de apelación, referente a la aplicación del fenómeno extintivo sobre el 3% destinado a cuotas de administración y demás conceptos distintos a cotizaciones y rendimientos que se dispuso trasladar, debe indicarse que sobre ellos, la prescripción tampoco tiene vocación de prosperidad, pues tal y como la acción judicial tendiente a declarar la ineficacia del traslado de régimen es imprescriptible para quien todavía no se encontraba gozando de pensión de vejez, igual suerte corren los derechos que surgen como consecuencia de tal declaratoria, como aquel destinado a obtener el derecho pensional o los conceptos que se ordenó devolver al RPM.

IV. COSTAS

Costas en esta instancia a cargo de Porvenir S.A por haber resultado vencida en su recurso. Se fijan agencias en derecho en 1 SMLMV en 2023 en favor del demandante. Se exonera de esta condena a Protección S.A por haber prosperado su recurso de

apelación parcial contra la sentencia. Del mismo modo, no se condena a Colpensiones por este concepto, toda vez que el apoderado desistió del recurso de apelación de forma oportuna.

V. DECISIÓN DEL TRIBUNAL

En mérito de lo expuesto, la Sala Sexta de Decisión Laboral del Tribunal Superior de Medellín, administrando justicia en nombre de la República de Colombia y por autoridad de la Ley,

RESUELVE

PRIMERO: CONFIRMAR la sentencia proferida por el Juzgado Dieciséis Laboral del Circuito de Medellín el 10 de agosto de 2020, dentro del proceso ordinario laboral de doble instancia promovido por LUIS ALFONSO ANGULO QUIÑONEZ contra COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A, **modificándola y adicionándola**, en el sentido en que esta última:

Trasladará con destino a COLPENSIONES, dentro de los 30 días siguientes a la ejecutoria de la presente providencia, la totalidad de las sumas que se encuentran depositadas en la cuenta de ahorro individual con los rendimientos financieros generados durante todo el tiempo en que el demandante ha figurado como afiliado a dicho régimen.

Además, PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A trasladarán a Colpensiones los valores descontados al actor por concepto de aportes para la garantía de pensión mínima, y con cargo a sus propios recursos, trasladarán debidamente indexados a Colpensiones el valor de comisiones de administración y primas de seguros descontados en el mismo lapso que permaneció como afiliado ante ellas.

PROTECCIÓN S.A deberá responder por estos conceptos por el tiempo en que el demandante permaneció afiliado a Colmena e ING Pensiones y Cesantías, en razón de la fusión por absorción de éstas AFP con Protección S.A.

No procede el cálculo actuarial ordenado en primera instancia.

El cumplimiento de lo ordenado será verificado por COLPENSIONES, de manera coordinada con PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A.

Se ordena a COLPENSIONES recibir de PROTECCIÓN S.A y PORVENIR S.A los recursos correspondientes a los conceptos aludidos, e incorporar los respectivos aportes pensionales completos en la historia laboral del demandante como si hubiera permanecido en el RPM.

SEGUNDO: Costas en esta instancia a cargo de la parte Porvenir S.A. Se fijan agencias en derecho en la suma de 1 SMLMV en 2023 en favor del demandante.

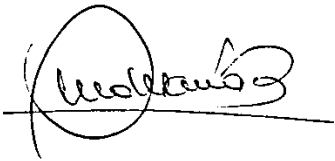
Se ordena notificar lo decidido por edicto.

Devuélvase el expediente al despacho de origen.

Las Magistradas,



MARÍA PATRICIA YEPES GARCÍA



ANA MARÍA ZAPATA PÉREZ



LILIANA MARIA CASTAÑEDA DUQUE